

## OS PANARA DO PEIXOTO DE AZEVEDO: UM BREVE HISTORICO

C E D I - P. L. B.  
DATA 29/10/93  
PZ D 00036

STEPHEN SCHWARTZMAN

DRAFT FEB 92

O presente trabalho aborda tres temas: a historia da ocupacao dos indios Panara (ou os chamados Krenakore) da bacia do rio Peixoto de Azevedo e os antecedentes dos atuais Panara; o contato dos Panara com a sociedade nacional na regiao do Peixoto de Azevedo entre 1962 e 1975; e a transferencia dos indios do Peixoto ate o Parque Indigena do Xingu em 1975 e a sua experiencia no Parque do Xingu ate o presente. Alem das fontes bibliograficas citadas adiante, o material apresentada foi recolhido em pesquisa de campo na aldeia Panara de 18 meses, entre 1980 e 1983, e duas visitas a aldeia Panara, em agusto e outubro de 1991.

Os Panara sao um grupo da familia linguistica Ge setentrional, atualmente residente numa unica aldeia no Parque Indigena do Xingu em Mato Grosso, de aproximadamente 135 pessoas. Sao mais conhecidas pelo nome Krenakore, ou Kreen-Akorore, ou Krenhakore, sendo estes variantes do nome Kayapo "Kran iakarare", 'cabeca cortada redonda' que se refere ao corte tradicional de cabelos dos Panara. A autodenominacao "Panara" significa "gente". Moram no parque do Xingu desde 1975, quando foram transferidos das suas terras originais no Rio Peixoto de Azevedo. Vivem de pesca, caca, agricultura e coleta, preservando assim grande parte da sua economia tradicional, com a innovacao de algumas ferramentas de aco e armas de fogo, mas tendo suas formas tradicionais de manejo e uso de recursos naturais modificadas e restritas pela mudanca ecologica drastica acarretada pela transferencia. A estrutura social da tribo (sistema matrilineal de quatro clãs exogamicos, com lugares de residencia fixos na periferia da aldeia, regula uxorilocal de residencia apos o casamento, e metades ceremoniais ligadas as casas dos homens na praca da aldeia) bem como formas tradicionais de lideranca politica, e sistema ritual, embora sofressem rupturas bruscas durante o contato e depois da transferencia, vêm sendo mantidos e recuperados pelos Panara.

## I. Historia da Ocupacao dos Panara da Bacia do Rio Peixoto de Azevedo

A presencia dos Panara na regiao do Peixoto de Azevedo se comeca a ser documentada a partir de 1961, quando um geografo ingles numa expedicao as cabeceiras do Rio Iriri foi morto por um grupo Panara na serra do Cachimbo (Hemming 1978; p xiii). Entretanto, entrevistas com os velhos Panara, ja adultos antes da transferencia para o Xingu em 1975, estabelecem a ocupacao do grupo no Peixoto de Azevedo pelo menos desde o inicio deste seculo. Informacoes dos Mekragnoti Kayapo, antigos inimigos dos Panara, levam ate a mesma conclusao. No entanto dados linguisticos e etno-historicos mostram que os Panara do Peixoto de Azevedo sao os ultimos descendentes de um grupo bastante maior e mais conhecido pelos cronistas--os chamados "Cayapo do Sul".

Os Panara ocupam o Rio Peixoto de Azevedo no minimo desde o inicio do seculo vinte. Esta data e fixada por duas fontes. Velhos Panara contam que o inicio da guerra entre Panara e Kayapo se deu na juventude dos seus avos. Trata de um incidente especifico, quando duas mulheres de um grupo numa expedicao de caca e pesca no Rio Iriri (parintawnhoko, na lingua Panara) estavam tomando banho e se deram conta da presencia de homens Kayapo por perto. Os Kayapo teriam atacado, e matado uma mulher, depois do qual os Panara reagiram, flechando uns Kayapo. O incidente foi confirmado independentemente por Kayapo da antiga aldeia Kretire, com a diferenca que o informante Kayapo atribuiu o primeiro ataque aos Panara. O Gustaaf Verswijver, autor do mais detalhado trabalho etno-historico sobre os Kayapo (e muito provavelmente o mais extenso trabalho etnohistorico sobre qualquer grupo indigena da Amazonia), data o inicio do conflito em 1921. (Verswivjver 1985: 270).

Vassoura conta que foi em 1920 que os Mekragnoti perceberam a presença dos Panara ao oeste das suas terras (entre os rios Jarina e Iriri Novo). Mandaram homens para reconhecer o terreno e em 1921 atacaram. Um ano depois os Panara se vingaram, surpreendendo os Mekragnoti, que fugiram para o Rio Curua. Entre 1921 e 1968, os Mekragnoti atacaram três vezes, e os Panara seis vezes. Em various momentos os Mekragnoti mudaram as suas aldeias com medo de represálias dos Panara, por vezes a grandes distâncias (Ibid: 270).

E notável que enquanto as duas histórias do incicio de conflito diferam entre si (mas não se contradizem), a data aproximada do começo da guerra é a mesma. Portanto, é provável que os Panara habitavam a região do Rio Peixoto por tempo indeterminado antes de 1920, mas uma ocupação mais recente e excluída.

Índios Kajabi do Teles Pires no inicio da década de 50 reportaram conflitos com índios que moravam ao leste, e usavam bordunas (Heelas 1979: 04). Segundo os Kajabi, os Panara teriam atacado uma aldeia Kajabi em 1949 (Marcopito 1979: 37).

Documentação histórica da presença dos Panara na área antes de 1968 é parca por motivos muito simples. A região do rio Peixoto de Azevedo (afluente da margem direita do Rio São Manoel ou Teles Pires, cuja foz se localiza aproximadamente as 19° 05' S, e 55° 30') permaneceu extremamente isolada até depois da segunda guerra mundial. Comunicação e transporte entre Cuiabá e o rio Tapajós passava pelo rio Arinos, ao oeste do Teles Pires, deixando este no isolamento. Somente em 1819 que o primeiro branco--Antônio Peixoto de Azevedo--documentou a sua descida do São Manoel, ou Teles Pires, ou Paranatingá, como era chamado na época, das cabeceiras até a boca no Tapajós (Peixoto de Azevedo, 1885). Peixoto de Azevedo observou a presença de toras grandes nas beiradas, da boca do Rio Verde para 11 leguas rio abaixo, utilizadas por índios desacostumados com canoas para atravessar o rio. Segundo os Mundurucu que o acompanhava, esses eram seus

inimigos. Este relato não seria inconsistente com a presença dos Panara, que não faziam canoas. O frances Henri Coudreau subiu o rio Paranatinga (ou Teles Pires, ou São Manoel) em 1896, mas só ate Sete Quedas, bem abaixo da boca do Peixoto de Azevedo. Tambem segundo os Mundurucu, o São Manoel acima da cachoeira das Sete Quedas era terra dos "índios bravos" (Coudreau 1976 [1897]: 83), mas as informacoes sobre esses grupos são vagas.

Os Panara recontam que encontraram e mataram brancos em pelo menos tres momentos na memoria recente (desde mais ou menos 1945). Dois desses seriam provavelmente encontros com seringueiros na margem direita do Teles Pires (Cowell 1973), e o terceiro, e mais recente, a morte do Richard Mason (ve abaixo).

Seria somente a partir da abertura da base das Forcas Aeras Brasileiras na serra do Cachimbo, em 1951, pela expedicao Roncador-Zingu da Fundacao Brasil Central, que contatos documentados entre os Panara e a sociedade envolvente ocorreriam. Os irmãos Villas Boas, funcionarios da Fundacao Brasil Central na época, dizem ter visto oito aldeias de indios isolados na regiao do Peixoto do ar em 1950, que depois identificaram como aldeias Panara (Davis, 1977: 69). Acharam que devido o isolamento da regiao, nao havia necessidade de montar expedicao de ~~concreto~~ naquela epoca (Ibid.).

O primeiro incidente que noticiou mas amplamente a presenca dos Panara foi a morte do geografo ingles Richard Mason em 1961. Mason, integrante da expedicao conjunta do IBGE/Royal Geographical Society as cabeceiras do Rio Iriri, caminhava na picada que a expedicao abrira entre a base do Cachimbo e seu encampamento quando foi flechado pelos Panara. As flechas e bordunas deixados pelos indios foram identificados pelos Mekragnoti Kayapo como os dos seus tradicionais inimigos, os "Krenakore", ou Panara. Em outubro de 1991, um velho Panara, Kokriti, depoiou que quando era adolescente tinha acompanhado o grupo de homens

que matou o Mason. Segundo o informante, um grupo da aldeia Sonkanasan (a mais setentrional das aldeias Panara) tinham ido para Cachimbo em busca de facas e machados de aço, prezados por eles para o trabalho na roca. Encontraram a picada da expedição (o "caminho dos brancos") e esperaram. Um branco, loiro de pele clara, veio andando so, e varios homens o flecharam. Checaram a ropa e pertences do defunto, virando inclusive papeis que ele carregava, mas não acharam facas. Deixaram suas armas com o corpo, conforme costume, e saíram. Passando alguns dias, voltaram para o redor da base do Cachimbo e encontraram facões, que levaram para a aldeia. E para surpresa que os soldados deixaram facões para os Panara numa tentativa truncada de pacificá-los.

A presença dos Panara nas vizinhanças da base do Cachimbo se destacou em 1967, quando um grupo de homens chegou na pista de pouso e foi avistado pelo destacamento militar ali instalado. Segundo vários homens que foram na ocasião os Panara voltaram novamente buscando facas de metal, bem como para ver mais de perto os aviões que eles tinham vistos sobrevoando. Um grupo de homens apareceu na pista de pouso, provocando susto no comandante do destacamento. Os soldados abriram fogo, e coincidentemente, passaram rádio para um avião que chegava, para que descesse em cima dos índios. Os Panara se retiraram assustados, deixando arcos e flechas na pista, e com pelo menos um homem ferido a bala. Em seguida um grupo de caças da aeronáutica sobrevoaram os redores buscando aldeias, aparentemente sem sucesso (Davis 1977: 69). Os soldados da base em seguida deixaram facões para os índios (Meirelles 1979: 59). Mesmo assim, os Panara concluíram que os brancos eram extremamente ferozes e perigosos.

#### - População e localização em 1968 -

Para ponderar o impacto do contato nos Panara será importante descrever a situação deles em 1968, quando o contato permanente começa com o primeiro ataque dos Mekranoti Kayapo com armas de fogo. Existiam oito aldeias em 1968, com uma

populacao total entre aproximadamente 550 e 625 pessoas. O Heelas, antropologo ingles que morou com os Panara entre 1975 e 1977 alista sete aldeias (Heelas 1979: 08), mas dois desses sao uma mesma aldeia com seu nome escrito de formas diferentes. No resto, o listo do Heelas bem como a sua localizacao das aldeias, concorda bem com o mapa feito por Fiorello Parisi na epoca do contato e com o mapeamento feito por mim em 1991. Segue a localizacao aproximada das aldeias Panara em 1968, e datas aproximadas da ocupacao e numero de casas de algumas das aldeias.<sup>1</sup>

Sonkanasan - Esta foi a aldeia mais para o nordeste, ficando entre as cabeceiras do Rib. Peixotinho Primeiro (chamado pelos Panara "Nampia'ayonti") e as cabeceiras do Rio Iriri (ou Parintawnhokori), aproximadamente 54° 33' oeste e 9° 39' sul. Tinha em 1968 pelo menos 6 casas. Data de 1945, aproximadamente.

Songenasan - A aldeia mais para o leste, perto do Rib. Peixotinho Segundo (Tutumaperi) as 54° 20' oeste, e 10° 15' sul aproximadamente, tendo 7 casas em 1968. Foi fundada em 1950 por um pessoal da aldeia Krekyekye, (na margem esquerda no medio do curso do Rib. Peixotinho), que foi abandonada na epoca.

Yopuyupaw - A aldeia mas para o sul-oeste, ao lado sul do Rio Peixoto do Azevedo, as aproximadamente 55° 20' oeste e 10° 25' sul, perto do Rio Braco Dois. Data

<sup>1</sup>. As datas representam um tempo minimo de ocupacao das aldeias, visto que sao derivados de entrevistas com velhos perguntando onde eles residiam quando passaram ritos de iniciacao (perfuracao das orelhas e labio inferior, e cicatrizacao das coxas, peito e costas). As idades dos informantes na epoca dos ritos foram calculados por comparacao com meninos ou jovens aldeia. O Richard Heelas tambem apresenta datas de ocupacao para aldeias (as quais concordam com meus calculos), e deveria ter usado uma metodologia parecida. As datas, porem, nao necessariamente representam ocupacao continua do mesmo local, por dois motivos. Primeiro, em alguns casos aldeias sao reconstruidas perto do mesmo lugar com o mesmo nome, e segundo, parece que algumas aldeias foram abandonadas durante tempo indeterminado depois sendo reocupadas.

~~de 1968~~

**Yopuintononhonko** - Aldeia perto de Yopuyupaw, no lado sul do Rio Peixoto, ocupada em 1955.

**Petsuperi** - A aldeia mas para o noroeste, as 9° 49' S e 55° 14' oeste, perto da margem leste do Rio Nhandu (ou Pinkasarnhonko). Tinha cinco casas em 1968, e data de mais ou menos 1945.

**Kyaunakye** - Uma aldeia mas ou menos na latitude do Petsuperi, entre o Rio Braco Sul e o Peixotinho Primeiro. Tinha cinco casas em 1968, datando de 1940.

**Inkuipo** - Uma aldeia perto da margem oeste do Peixotinho Primeiro, ao sul dos 10° S, tendo onze casas em 1968, foi ocupada em mais ou menos 1960.

**Supusaraperi** - Uma aldeia do lado sul do Rio Peixoto, na segunda afluente subindo o rio na margem oeste. Existia na época do contato.

**Inkasan** - Entre o Rib. Peixotinho e o Rio Peixoto, perto da boca do Peixotinho. Estava ocupada em 1940, mas foi abandonada antes de 1968.

Outras aldeias que existam na mesma época, cuja localização é mais vaga são Kutinsiperi e Periwesan. A listagem em cima não inclui a aldeia de Topayuron, perto do qual o primeiro contato foi feito pelo Claudio Villas Boas, por que essa aldeia foi construída após 1970, enquanto os Panara se retiravam diante da frente de atração, como foi também o caso de Pinkasarnhonko.

Vale ressaltar que, embora nenhum mapeamento em sítio fosse feito de todas as aldeias na época do contato, as fontes existentes são basicamente consistentes

com essa abordagem (Cowell 1973: 127; Heelas 1979: 8-9; Parisi 1975).

Foram seis aldeias descritas, os Panara guardam lembranca de varias outras aldeias anteriores, ja abandonadas em 1968 quando os Kayapo atacaram a ultima vez - Krekyekye, Sankonaky, Napia'ayonti, Noranhonko, e Ko'ti. Sankonaky foi habitada em mais ou menos 1936. Algumas eram habitadas na vida de pessoas ainda vivas, sendo abandonadas para fundar novas aldeias, e outras sao mais antigas.

A ocupacao da regiao nao se limitou aos lugares das aldeias. A economia tradicional dos Panara baseou-se numa exploracao extensa, porém ecologicamente equilibrada, dos recursos naturais. O sistema ceremonial ordenou longas expedições de caca, com grupos de homens andando por semanas na floresta cacando e moqueando carne para trazer para a aldeia. Foi comun na estação seca a dispersão das aldeias em grupos menores que foram pescar, caçar ou buscar frutas, encampando na floresta. A coleta de taguara para fabricar flechas também foi feito por grupos grandes, caminhando muitos dias na floresta. O primeiro encontro dos Panara com os Kayapo foi numa das frequentes expedições no sentido norte da aldeia Sonkanasan, para pescar e colher concha de moluscos, utilizada para fazer enfeites. A safra da castanha foi motivo para deslocamentos reuniões de grandes grupos. Todas as aldeias, inclusive sítios de antigas aldeias, foram ligados entre si por extensas redes de caminhos. Narrativas da vida de todos os informantes mostram um contato e intercâmbio constante entre as aldeias, de casamentos, vistões, circulação de informações. É evidente que toda a bacia do Peixoto de Azevedo era tradicionalmente ocupada pelos Panara, e que a área antiga de perambulação, para caca, pesca, coleta, e obtenção de matéria prima para artesanato e fabricação de ferramentas básicas, extrapolou a bacia.

Os Panara mais velhos guardam até hoje, dessecis anos após a transferência para

o Xingu (durante qual tempo nao tiveram oportunidade de voltar a area), um conhecimento vivo dos accidentes geograficos da regiao. A Carta International do Mundo ao Milionesimo, folha Juruena, de 1:1.000.000. do IBGE, registra cinco pequenos corregos na margem direita do Rio Peixoto entre a rodovia 163 e o Rio Braco Norte. Os Panara que visitaram o Peixoto em outubro de 1991 imediatamente conheceram todos os cinco por nomes Panaras, sendo que ate os mapas mas detalhadas existentes nao indicam nome Portuguese de nenhuma, por serem pequenos.

#### Antecedentes Historicos dos Panara do Peixoto de Azevedo

Pesquisa linguistica e etnohistorica revela que os atuais Panara sao os ultimos descendentes de um grupo bem mais conhecido aos cronistas dos seculos 19 e 18: os chamados "Cayapo do Sul", tidos como desaparecidos no inicio do seculo em curso (Lowie 1963: 319). A prova central esta em duas listas de palavras recolhidas por Auguste Saint-Hilaire e Johann Emanuel Pohl em viagens ao Brasil central em meados do seculo passado, no aldeamento de Sao Jose de Mossamedes na provicia de Goias. Tao grande e o grau de correspondencia entre essas listas e a lingua Panara que outra hipotese senao a da identidade dos Panara e Cayapo do Sul e praticamente excluida. O primeiro de reconhecer esse fato foi o antropologo Richard Heelas (1979: 4, 353-354), e a minha reanalise dos dados confirma a descoberta do Heelas (Schwartzman 1988: 281-186, 460-464). A mais cuidadosa das duas listas, a do Saint Hilaire, contem 33 palavras, das quais 27 sao aparentemente Panara (Ibid.). Por exemplo na lista do Saint Hilaire, a palavra Cayapo para "indio" e dado como "panaria", obviamente o equivalente do "Panara" (gente), ou "olho" e dado como "into", no Panara "into", ou "braco" no Cayapo e "ipa", e no Panara "i'pa". (ve anexo 1)

Alem dos dados linguisticos, as parcas informacoes culturais nas fontes existentes--descricao das flechas dos Cayapo do Sul, uma pratica tradicional de

tratadores, da cestaria--sao consistentes com os dados linguisticos. Tudo indica que os Panara sao de fato os ultimos descendentes dos Cayapo do Sul, grupo que habitava desde o Rio Parnaiba em Sac Paulo ate Goias e Mato Grosso. Esse fato e relevante para entender eventos centrais do contato.

## II. O Contato

O contato permanente dos Panara com a sociedade envolvente começo indiretamente em 1968, quando os Mekranoti Kayapo atacaram pela primeira vez com quantidade significante de armas de fogo obtidas dos brancos. (Os Mekragnoti usaram armas contra os Panara ao longo da guerra. Em 1968 fizeram questao de juntar o maior numero possivel de armas e municao, inclusive obtendo municao do missionario que morava com eles (Verswijver 1985: 275). Mataram pelo menos doze pessoas na aldeia Sonkanasan, localizada entre as cabaceiras do Rio Iriri e os formantes do Rio Peixotinho Primeiro, e queimaram a aldeia. (O Heelae afirma que 27 pessoas forma mortas (1979: 11). Os Panara tentaram reagir a flecha, sem exito. No contexto da guerra tradicional indigena foi um massacre grande. Os Panara da aldeia Sonkanasan fugiram para outra aldeia, Sonsenasan, onde um grupo de homens saiu atras dos Kayapo. Nao os encontraram.

O Claudio e Orlando Villas Boas souberam do ataque atraves dos Kayapo, e começaram a montar uma expedição de contato. Sobrevooaram a area indicada pelos Mekranoti, e localizaram a aldeia queimada, Sonkanasan. Na sequencia, localizaram outras aldeias e chegaram a jogar brindes de aviao. Ainda em 1968 conseguiram cortar picada do Rio Manitsaua Missu, no parque do Xingu, ate o Peixoto de Azevedo. Encontraram uma outra aldeia, ja abandonada (Sonsenasan), mas nao lograram fazer o contato. No outro ano, apoio financeira para o contato foi retirado, e tiveram que desistir, apesar dos ja adiantados planos para a abertura da rodovia Cuiaba-Santarem que iria cortar o centro do territorio tradicional

dos Panara. A tentativa de fazer contato só seria retomado em 1972, com a expedição de contato avançando paralelamente com os topógrafos abrindo o tracado da estrada.

Sucederam grandes transtornos entre os Panara após 1968. Os Panara foram se retirando diante dos frentes de atração, inicialmente no sentido oeste, e depois de 1971 para o sul, se juntando nas aldeias ainda não localizadas do ar.

Os informantes descrevem claramente esse processo de várias aldeias se juntarem nas lugares mais distantes das frentes de atração, embora narrativas pessoais mais detalhadas demonstrem uma circulação de pessoas, famílias e pequenos grupos de famílias mais complexa do que a trajetória global do grupo, descrita em resumo a seguir.

Apos o ataque dos Kayapo na estação chuvosa de 1968, os residentes da aldeia destruída se deslocaram para o sul, para a aldeia Sonsenasan, onde plantaram roça. Na estação de seca ainda de 1968, o Claudio Villas Boas sobrevoou essa aldeia, jogando brindes da avião. Apos o ataque dos Kayapo e o incidente de Cachimbo, alem da tradição guerreira do grupo de talvez mais de trezentos anos, os Panara não se convenceram das intenções pacíficas dos brancos. Foram embora de Sonsenasan, para a aldeia mais próxima, Inkuipo, perto do Peixotinho Primeiro, ainda naquela estação seca, e plantaram roça novamente. Chegando no Sonsenasan, o Claudio encontrou a aldeia vazia. Pindurou coisas--farrões, panelas, missangas e outras--na aldeia abandonada para atrair os índios e esperou. Nessa altura os eis-residentes de duas aldeias tinham se juntados com o pessoal duma terceira aldeia. No inicio de 1969, o Claudio sobrevoou o Inkuipo. Esperando a roça amadurecer, permaneceram lá ate o inicio da proxima chuva (no final de 1969 ou inicio de 1970), quando se deslocaram para Kyaunakye. De lá, um grupo voltou para Sonsenasan para pegar os farrões, machados e missangas deixados ali. Os informantes lembram que na época não conheciam panelas e portanto não os

apareceram. Não esperaram o milho amadurecer (ou seja não passaram nem fevereiro de 1970) no Kiaunakye, e foram para Patsuperi, no Rio Nhandu. Na secca plantaram um numero grande de rocas, ja que a maioria da populacao de grupo estava agora concentrado em duas aldeias. Patsuperi, ja habitado muito tempo, nao mais dispõe de terra suficiente nas vizinhanças para sustentar um numero tão grande de pessoas. No verao de 1971, um grupo foi construir uma nova aldeia, Topayuron, no Rio Braco Norte. Nessa altura toda a populacao anteriormente distribuida em oito aldeias tinha se juntado em tres aldeias--Patsuperi no Rio Nhandu, Topayuron no Rio Braco Norte, e Yopuyupaw, para o sul do Peixoto.

Com o avanco da estrada, em 1972, os Villas Boas retomaram a tentativa de fazer contato, essa vez saindo do Cachimbo. Com a aproximacao da estrada, ja havia a iminencia de conflitos. Avioes localizaram a aldeia Topayuron, e os Panara se deslocaram para Yopuyupaw. Com todos os Panara juntos numa só aldeia estorou um epedemia mais provavelmente de influenza, com sintomas de tosse dolorido, catarro, dores pulmonares, e febre. Os Panara chamam esse momento "o tempo quando todo o mundo morreu." Enfatizam que todos ficaram doente. Morreram tantas pessoas que os sobreviventes não foram suficientes, ou não tinham força suficiente para as enterrar, e urubus e jabutis comeram os mortos. Existem relatos de casos de "dormir dos brancos" antes desse momento, porem esse foi a primeira incidencia em escala grande de epidemias de doenças outrora desconhecidas pelos Panara, problema que, a partir daquele momento virou o maior e mais persistente ameaca a sobrevivencia do grupo. No minimo morreram 63 pessoas no primeiro momento da epidemia.

Claudio Villas, apressado pela abertura iminente da estrada, ja localizara a aldeia Topayuron, e se instalou nas redondezas. Quando os Panara resolveram voltar, no final de 1972, talvez tentando fugir a doença, encontraram o Claudio os esperando. Em fevereiro de 1973 os Panara entraram o encampamento do Claudio

Villas Boas no Rio Braco Norte, pouca distancia da aldeia Topayuron. Foram contatados uns 140 Panara. Em dezembro do mesmo ano, a estrada abriu.

Sucedeu a historia amplamente documentada na imprensa e nos relatorios oficiais da epoca. Os Panara, ate entao arredios de contato, ficaram fascinadas com os trabalhadores na estrada (o 7º BEC), e depois com o transito que veio chegando. Nao existiam meios confiaveis de comunicacao entre a FUNAI e os indios, sendo que nem os Xavantes nem os Kayapo trazidos como interpretes lograram mais do que comunicacoes dos mais primitivos. Os indios frequentavam a estrada, chegando a fazer uma pequena aldeia quase na beira da estrada, a doença se espalhava para Topayuron e as outras aldeias, e conflitos internos no grupo se agravaram. Ja que a explicacao mais comum do elevado grau de doença e das mortes foi feticieira, interna do grupo, a mortalidade por doença somou-se um numero consideravel de homicidios por accusacao de feticeiria. Em 1974 a FUNAI interditou uma area entre a estrada e o Rio Nhandu (diexando fora, portanto, a maioria da area tradicional de ocupacao dos Panara), e chegou a fazer uma nova aldeia mais distante da estrada, Konakoko, com o intuito de deslocar os indios para la. Nao funcionou. Em 11 de janeiro 1975, os 79 Panara que sobreviveram foram transferidos ao Parque do Xingu em dois Bufalos da FAB.

### III. O Xingu

Os Panara chegaram no Xingu famintos, sem nenhuma gravida, todos portadores de malaria e muitos anemicos e infestados de parasitas (Marcopito 1979: 41). O planejamento realizado para receber-los no Xingu consistiu na plantacao de uma roca de milho e a construcao de uma casa na aldeia dos Kajabis chefiado por Prepuri. Chegaram no posto Diauarum, foram examinados pelo equipo medico da Escola Paulista de Medicina, e subiram para a aldeia do Prepuri. O antropologo Heelas, chegando 28 de fevereiro de 1975 notou, "quase todos estavam sofrendo

... ou malaria, ou gripe, ou pneumonia ou de varicos desses . . . durante os primeiros dois meses na aldeia nova, morreram cinco, deixando um total de 74 pessoas.\* (carta de R. Heelas para Olimpio Serra, 13/04/75) No final de março, como estavam passando fome na aldeia do Prepure, as autoridades do parque resolveram transferir os Panara para a aldeia Kretire, dos seus antigos inimigos os Kayapo. Embora houvesse mais comida nessa aldeia, a situacao foi extremamente opressiva. A situacao de saude continuo precaria, e varios mulheres se casaram com Kayapo. Apos dificil negociação, em outubro de 1975, os Panara foram retirados, embora deixando varias mulheres e criancas com os Kayapo. Nesse ponto tinham morrido mais cinco pessoas, ficando 67 Panara. Passaram um mes no posto Diauarum fazendo tratamento medico, e foram para a aldeia Suya, no Rio Suya Missu. Com a saude melhorada, plantaram roça propria, e na clima social marcadamente menos opressiva, passaram a retomar iniciativa propria de modo geral. Surgiram lideranças novas, estimulando o desempenho de cancoes, danças e ritos tradicionais. Na estação seca de 1975 identificaram o sitio duma aldeia propria, numa antiga aldeia dos Kajabi entre o Suya Missu e o Rio Xingu. No final do ano se mudaram para lá.

A fundação da primeira aldeia propria dos Panara no Xingu foi evidentemente um ponto-chave na trajetória do grupo--à partir dai começou um processo de crescimento populacional, de reconstrução cultural e social, e de adaptação ativa aos novos círcunstâncias econômicos, ecológicos e sociais que os enfrentavam no Xingu. Entretanto, a sua experiência no Xingu continua apresentando ameaças ao projeto de independência cultural e econômico assumido pelos Panara, como veremos adiante.

Os Panara cresceram significativamente na nova aldeia. Em setembro de 1980, havia 84 pessoas na população total (contando Panara residente com outros grupos), e ate dezembro de 1982, 95. Em agosto de 1992 a população total havia atingido

por volta de 135. Enquanto isso, a situacao de saude dos Panara continua precaria. A taxa de mortalidade para criancas com menos de 3 anos entre 1976 e 1983 foi de 38%. Surtos de malaria, gripe, influenza, coqueluche, e cataporra assolaram o grupo, enquanto varios individuos contrairam tuberculose e menengite. Repetidas epidemias em 1982 e 1983 paralisaram o crescimento, e com as mortes de umas cinco pessoas em 1983, os Panara buscaram um novo local, embaixo da estrada BR-080 na margem esquerda do Rio Xingu. Em maio de 1983 se mudaram para la. Quando a situacao de saude deteriorou novamente em 1989-90, particularmente com a morte do filho de uma lideranca importante, se mudaram para a fronteira do Parque no Rio Manitsaua Missu, donde se encontram atualmente. As mudancas sao explicadas pelos Panara sempre com referencia a situacao de saude, e a morte. Inclusive a mudanca de aldeia tradicionalmente, no Peixoto, e explicado nesses termos. Nas mudancas no Xingu, a disponibilidade de terra adequada para agricultura e tambem citada como motivo.

A transferencia para o Xingu resultou tambem em tensoes sociais de dificil resolucao. Antes do contato os Panara nao mantinham relacoes pacificas com nenhum outro grupo. Chegaram no Xingu fisicamente debilitados, desorganizados socialmente e vulneraveis inclusive por motivos demograficos--tinham mais mulheres do que homens. Sofreram, especialmente nos primeiros momentos, grandes pressões para se assimilarem aos outros grupos, muito principalmente os Kayapo, os seus piores inimigos tradicionais. O relato da Heelas, que estava presente na aldeia Kretire com os Panara na época, deixa claro que o chefe Kayapo pretendia que os Panara ficassem "juntos" com os Kayapo, e que so conseguiram sair da sob o pretexto de um surto de influenza, e mesmo assim deixando sete adolescentes la (Heelas 1979: 19). Posteriormente os Panara conseguiram retirar varios desses. Entretanto umas doze pessoas foram incorporados em outros grupos na base permanente. Ao longo dos ultimos 16 anos, os Panara se estableceram enquanto grupo independente no Xingu. Mesmo assim, a transferencia para Xingu

aceitou a perda da sua condicão de autonomia, e os colocou como uma minoria entre uma minoria, politicamente menos importante e menos poderosos do que outras etnias maiores.

E importante ressaltar aqui que no momento mais difícil da sua historia recente, os Panara se encontraram não somente desamparados tecnicamente e debilitados fisicamente, como cercados de pressões dos recentes inimigos de abandonar a sua cultura e formas de organizacão social autoctonas. E particularmente importante entender a dimensão ecologica e económica da transferencia para os Panara. Habitavam antes uma regiao de terra firme, com amplas quantidades de terra boa para a agricultura tradicional deles, fartura de caca e de peixe em corregos e igarapés accessíveis sem o uso da canoa, e ainda com grande occorencia de especies de frutas nativas de consideravel peso na alimentacao, tais como a castanha do Para, acai, cacau selvagem, cupuacu, buriti e outras. Foram deslocados para uma area de varzea, onde qualquer transito entre novembro e abril é impossivel sem canoa ou barco, muito menos a pesca. O Xingu ocupa uma area de transicao ecologica entre os cerrados do sul e leste, e a floresta tropical densa e fechada para o norte e oeste. Varias especies de frutas nativas comuns no Peixoto nao occorem no Xingu, como a castanha, o acai, cacau selvagem, mamao bravo, cupuacu. A perda so da castanha numa economia baseada na caca, pesca, agricultura e coleta de subsistencia representa um dano duplo e grave. Primeiro por que a castanha é uma fonte de alimentacao de alto valor nutritiva, que produz grandes quantidades de comida (uma arvore produz num media de 70-85 kilos de sementes da castanha por ano (Pesce 1985: 128), num ponto do ciclo agricola quando a maioria das plantas da roça tradicional nao esta produzindo (aproximadamente novembro a janeiro). Segundo, por que a castanha alimenta certas especies da caca (o jabuti, por exemplo) cuja densidade populacional pode ser afeitada pela sua occorencia ou nao. A mesma dinamica prevalece com as outras especies, de tal forma que a constante reclamacão dos Panara da falta de varios

tipos de frutas nativas e da caca e entendivel como um empobrecimento ecologico objetivo. Quadro 1 identifica algumas frutas conhecidas e usadas pelos Panara no Peixoto que inexistem ou ocorrem com bastante menos frequencia no Xingu.

A falta de terra boa para agricultura no Xingu e outro ponto de constante reclamacao dos Panara. Os Panara praticam uma agricultura mais diversificada do que a maioria dos grupos no Xingu. Tradicionalmente plantavam quatro variedades de batata, cinco variedades de cara, seis tipos de banana, amendoim, cinco tipos de milho e dois de mandioca, alem de mangarita, abobora, cabaca, urucu e algodao. Na classificacao deles, so a "terra preta" e apta para cultivar as plantas mais exigentes. De fato o esgotamento de terra adequada a agricultura foi um fator nas ultimas duas mudancas de aldeia dos Panara. A agricultura Panara foi reconstruida vagarosamente, ja que sairam do Peixoto sem nenhuma muda, semente ou raiz. Pelo menos dois tipos da batata doce e dois tipos do cara nao foram recuperados. E perfeitamente possivel, dado a diversidade da agricultura tradicional Panara e o longo tempo de isolamento do grupo que material genetico da agricultura tradicional Panara, inexisitente em outro lugar, foi perdido na transferencia. Certo e que o conhecimento Panara do ecosistema do Peixoto de Azevedo--da flora, fauna, e as relacoes ecologicas naturais--constitui um patrimonio de imensa importancia pratica para os Panara, e igual importancia cientifica, patrimonio esse insubstituivel em outro lugar.

#### Quadro 1

#### Especies de Plantas Comestiveis Presentes no Peixoto de Azevedo e Ausentes ou Infrequentes no Xingu<sup>2</sup>

<sup>2</sup>. Essa listagem contem somente plantas alimenticas cuja identificacao e segura, e que pela descricao dos informantes foram fontes de maior importancia na alimentacao. Portanto exclue varias especies de indentificao insegura (p.e.,

Pa'su	Castanha do Brasil	Bertholletia excelsa
paya	Acaí	Euterpe precatoria
nape	Acaí	Euterpe longibracteata (?)
swakonkyan	Cacau	Theobroma cacau
sopoa	Cupuacu	Theobroma grandiflora
kwakriti	Mamao bravo	Carica papaya
Kutinsiperi	Caju	Anacardium occidentalis
Inkwa	Buriti	Mauritia vinifera
Sepusarperi	Piqui'	Caryocar villosum

kwakyan, talvez a pupunha, Bactris gasipaes, sotina, "caja?" ou katarta, ?) bem como especies que parecem ter sido de menos importancia na alimentacao (renta kyan, "murici", pa ka, "api"). Tambem sao excluidas especies que ocorrem com um certa frequencia no Xingu (p.e., kwatintepi, "inaja", kwatikyan, "tucum", ngroyakyan, "macauba"). Alem disso plantas utilizadas por outros fins a nao ser a alimentacao nao constam, p.e., yantawso, ?, utilizada para fabricar arcos ou taunsiperi, ?, para fabricaco de bordunas. A listagem de quadro 1 representa de forma extremamente truncada o numero de especies comuns, e utilizadas pelos Panara no Peixoto quen inexistem ou sao infrequentes no Xingu. So na categoria de especies frutiferas constam dez especies nao mencionados aqui mas conhecidas aos Panara que nem o nome no portugues e conhecido.

<sup>3</sup>. O piqui, ou piquia de fato existe em grandes numeros no alto Xingu, onde e inclusive plantado pelos tradicionais alto-xinguanos. Na area no norte do PIX onde os Panara e muito menos comun, e os Panara nao costumam planta-lo.